

Trao đổi nhằm làm quen với đứa trẻ và gia đình

Với tư cách là phụ huynh, Quý vị là những chuyên gia hiểu rõ nhất về con mình. Quý vị có thể thông báo cho chúng tôi về sự phát triển của cháu từ trước tới nay, về việc cháu đặc biệt thích làm gì, thích chơi trò chơi gì và cho tới nay cháu lớn lên với ngôn ngữ gì. Nếu Quý vị hiểu rõ con mình và thông báo cho chúng tôi về những kinh nghiệm của Quý vị đối với cháu thì điều đó sẽ giúp đỡ chúng tôi rất nhiều. Quý vị tự quyết định những câu hỏi mà Quý vị muốn trả lời chúng tôi trong cuộc trao đổi này. „Phân làm quen“ này với những thông tin màn tính chất cá nhân sẽ được giữ kín, nghĩa là nó sẽ được lưu giữ tách rời cuốn nhật ký học nói và sẽ được trao lại cho Quý vị khi cháu kết thúc thời gian đến nhà trẻ, mẫu giáo hoặc được chuyển đến một cơ sở giáo dục khác.

Chúng tôi muốn trao đổi với Quý vị về những câu hỏi dưới đây:

1. Con Quý vị tên là gì? Cái tên này có ý nghĩa đặc biệt hay không?
2. Trong gia đình, con Quý vị sống cùng với ai (anh chị em hay là với người khác)? Nếu có anh chị em thì anh chị em tên là gì và bao nhiêu tuổi?
3. Quý vị đã sống ở Berlin lâu chưa?

Chúng tôi muốn biết những điều dưới đây liên quan tới việc phát triển ngôn ngữ của con gái hoặc con trai của Quý vị:

4. Con Quý vị đã nói được những âm đầu tiên chưa? Cháu đã nói được những từ đầu tiên chưa? Đó là những từ gì?
5. Con Quý vị thể hiện những mong muốn, nguyện vọng hoặc tình cảm của cháu (ví dụ như niềm vui, nỗi buồn, tức giận, sợ hãi) bằng cách nào? Nếu Quý vị nói „không“ thì cháu phản ứng như thế nào?
6. Thỉnh thoảng Quý vị có thời gian để cùng cháu há những bài hát, kể hoặc đọc truyện cho cháu nghe hoặc cùng cháu xem những cuốn truyện tranh hay không? Quý vị làm việc đó bằng thứ ngôn ngữ gì?
7. Con Quý vị thích nhất những cuốn sách nào, những bài hát nào hoặc những vần thơ nào mà cháu luôn muốn nghe đi nghe lại không?
8. Con Quý vị tò mò về điều gì, cháu hay nêu câu hỏi về những lĩnh vực nào?
9. Trong khi chơi con Quý vị có nói, có làm bậm, có hát hay có thì thầm gì không?

Những câu hỏi dành cho phụ huynh có con phát triển trong môi trường đa ngôn ngữ:

10. Quý vị sử dụng ngôn ngữ nào trong gia đình?
11. Con Quý vị có hiểu các ngôn ngữ khác không? Cháu có giao tiếp bằng những ngôn ngữ khác được không?
12. Cháu thấy thoải mái nhất khi sử dụng ngôn ngữ nào? Và bản thân Quý vị?
13. Quý vị thấy có những cơ hội nào nếu con Quý vị lớn lên trong môi trường đa ngôn ngữ?
14. Quý vị có nguyện vọng gì đối với việc phát triển ngôn ngữ của con Quý vị? Cháu cần học cái gì ở đây?

Những câu hỏi này có thể đặc biệt quan trọng đối với thời gian làm quen: *

15. Con Quý vị tỏ thái độ như thế nào trong những tình huống mới và không bình thường (ví dụ như chờ đợi, quan sát, cháu có can thiệp một cách tích cực không)?
16. Con Quý vị có thường hay phải sống xa bố mẹ hay không? Nếu có thì cháu thường ở với ai (ví dụ ông/bà, tại một cơ sở nuôi dạy trẻ khác, với cô/chú trông trẻ, tại một câu lạc bộ nhỏ v.v...)?
17. Trong những tình huống như vậy, việc chia tay giữa cháu với Quý vị diễn ra như thế nào?
18. Điều gì giúp cho con Quý vị trong giai đoạn làm quen tại nhà trẻ / mẫu giáo (ví dụ như lễ nghi, tình huống lúc chuẩn bị ngủ, thú bông)? Chúng tôi cần lưu ý cái gì?
19. Điều gì giúp cho Quý vị trong giai đoạn con Quý vị làm quen tại nhà trẻ / mẫu giáo?

Con Quý vị quan tâm tới điều gì - cái gì làm cho cháu thích thú?

20. Con Quý vị cảm thấy đặc biệt thoải mái trong tình huống nào?
21. Con Quý vị có những thói quen và khả năng gì?
22. Con Quý vị thích ở chỗ nào nhất trong nhà và bên ngoài?
23. Có gì làm cho con Quý vị sợ hãi không (ví dụ như sợ chó, sợ bóng tối)?

Về việc chơi đùa của con Quý vị:

24. Con Quý vị thích chơi ở chỗ nào?
25. Con Quý vị thích chơi với cái gì?
26. Con Quý vị thích những loại động tác cử động nào (ví dụ như nhảy múa, nhảy lò cò, leo trèo v..v...)?

Về giao tiếp với những đứa trẻ khác:

27. Con Quý vị thích chơi với ai (trong hàng xóm, trong gia đình)?
28. Con Quý vị có vui mừng khi giao tiếp với những đứa trẻ khác hay không?
29. Con Quý vị tỏ thái độ như thế nào trong khi tiếp xúc với những đứa trẻ khác?

Những thông tin về gia đình của Quý vị:

30. Con Quý vị còn có quan hệ với những ai (họ hàng bà con, bạn trai, bạn gái v..v...)?
31. Những mối quan hệ nào ngoài phạm vi gia đình quan trọng đối với con Quý vị (giới bạn bè của Quý vị, nhóm trẻ cùng chơi đùa, nhóm tập thể dục, nhóm cùng tập bò v..v...)?
32. Trước đây và hiện tại có những việc hoặc sự kiện đặc biệt gì có ý nghĩa to lớn đối với cuộc sống của gia đình Quý vị (ví dụ như sinh nhật của một anh chị em trong gia đình, chuyển nhà, ly hôn)?
33. Quý vị có quan sát thấy những điểm đặc biệt hoặc những vấn đề gì trong quá trình phát triển của con Quý vị không? Nếu có thì đó là điều gì?

Những nguyện vọng và mong đợi của Quý vị:

34. Quý vị mong muốn điều gì ở chúng tôi cho con Quý vị?
35. Quý vị mong muốn con Quý vị học được gì ở chỗ chúng tôi?
36. Quý vị có muốn thông báo thêm cho chúng tôi điều gì nữa không?

Chúng tôi xin cảm ơn Quý vị đã gửi gắm chúng tôi niềm tin và cảm ơn về cuộc trao đổi tốt đẹp này!

Cuộc trao đổi được tiến hành ngày: _____

Nhà sư phạm: _____

Người có thẩm quyền nuôi dưỡng trẻ: _____

* Hướng dẫn cho các nhà sư phạm: Những câu hỏi / những gợi ý trao đổi dưới đây có thể được đề cập đến. Nếu những câu hỏi này đã được nêu trong phần làm quen thì Quý vị hãy bỏ qua. Đề nghị Quý vị hãy bỏ qua những câu hỏi mà Quý vị cho là không thích hợp.